

Kontakt

Em bi germî te vedixwînin ku beşdarî
komeke Rucksack'ê li navçeya
Euskirchen'ê bibî!

Ji bo zanyariyên deqîqtir ji kerema xwe seredana vir bike:

Navçeya Euskirchen

Navenda Entegrasiyona li civakê ya navçeyî
(Kommunales Integrationszentrum)

Maria Flörchinger

Jülicher Ring 32

53879 Euskirchen

Telefon 02251/15-331

maria.floerchinger@kreis-euskirchen.de

Hevahengiya NRW'yê

Dewleta navçeya Arnsbergê

Ofisa parêzgehî ya Entegrasiyona Dibistanan
(Landesstelle Schulische Integration (LaSI))

Ruhrallee 9

44139 Dortmund

Dorothee Krämer

Telefon 02931/82-5210

dorothee.kraemer@bra.nrw.de

Svenja Fahrenbach

Telefon 02931/82-5242

svenja.fahrenbach@bra.nrw.de

<https://www.bra.nrw.de/bildung-schule/landesstelle-schulische-integration/rucksack-schule-landeskoordination>

piştgirîbûyî ji aliyê:

Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Kommunales
Integrationszentrum
Kreis Euskirchen



Pirzimanîbûn derfeta te
ye – Sûd jê wergire!

Fêrkirina ziman – Pirzimanî, enteg-
rebûyî (sazbûyî) di jiyana rojane da,
çendalî

Beşdarî di fêrkirinê da – Li gorî ba-
weriya tam û rêzgirtinê

Kurdisch

Rucksack (Tûrik) çi ye?

„Rucksack“ bernameyek e

- ji bo piştevaniya ji pêşketina giştî ya zarok
- ji bo xurtkirina beşdariya dêûbavan / malbatan
- ji bo pêkanîn û berfirehkirina beşdariya di fêrkari û mezinkirinê da
- ji bo vekirina navenda fêrkariyê bi awayekî cihêreng û girêdayî bi civata koçberiyê

Çi tiştek li „Rucksack“ (Tûrik) da heye?

- naverok û îdeyên pirzimanî ji bo çalakiyên hevpar ên dêûbav û zarok,
- Danûstandin û fêrkirina dêûbavan têkildarî gelek mijarên fêrkariyê,
- Hin pêşniyaz ji bo dêûbavan ji bo hevrêtiya karna sane ya zarokên xwe di heyama pêvajoya fêrkariyê da,
- Şadî, dem û cih ji bo hevdîtin, danûstandin û pirsan,
- Piştevaniya dêûbavan li cih bi baştirîn awayî

Ev kar çawa pêkan e?

- koma dêûbavan bi awayekî rêkûpêk li dibistanê hevûdu dibînin
- Danûstandin bi dêûbavên din ra
- têkiliya baştir bi fêrkar ra
- Naverok û hin îde û fikir ji bo çalakiyên hevpar bi zarok ra

Çi sêdek ji bo min heye?

- Şewirîn û hevrêti di mijarên têkildarî dibistanê da
- Babetên pirzimanî ji bo dema hebûna bi zarok ra
- Pêşxistina pisportiyên zimanî yên xwe û zarok
- Hêza jinan, kêf û peywendiyên nû

Rola dibistanê çi ye?

- Fêrkirina ziman û hevkarîya bi dêûbavan ra dibe beşeke karê fêrkirinê ya fêrkaran
- fêrkarekî peywendîdar tê nasandin ku wek kesekî bersivdêr ji bo dêûbavan tev digere
- Fêrkirina asayî, fêrkirina têkildarî zimanê jêderk û sereke û fêrkirina dêûbavan bi hev ra tîr tîr tîr kirin.
- Fêrkirin bi awayî miyan-çandî, haydar ji cihêren giyê û piştgiriya ji pirzimanîbûnê pêk tê
- pêşxistina dibistana agah ji cihêrengiyê

Diese Information gibt es in vielen Sprachen hier auf der Webseite:

<https://www.kreis-euskirchen.de/themen/familie-bildung-integration/integration/themen-projekte/rucksack-schule/>

